



**Séance ordinaire
26 avril 2017**

À la séance ordinaire du Comité exécutif de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 26 avril 2017 à 19 heures et à laquelle séance :

Étaient présentes et présents :

M. Gilles Chagnon, vice-président
M. Gilbert Couture, commissaire
M. Mario Crevier, commissaire
Mme Christiane Hallée, commissaire
Mme Johanne Légaré, présidente
M. Marcel Pépin, commissaire
Mme Nathalie Villeneuve, commissaire

Étaient également présentes et présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général
Mme Touria Chraïbi, directrice du Service des ressources matérielles
M. Stéphane Lacasse, directeur du Service des ressources éducatives
M. Rémi Lupien, directeur du Service des ressources financières
Mme Nadine Peterson, directrice générale adjointe
Mme Lucie Plouffe, directrice du Service des ressources humaines
M. Benoît Prud'homme, directeur adjoint du Service de l'organisation scolaire et du transport
Mme Caroline Sauvé, secrétaire générale et directrice du Service des communications
Mme Paméla Touchette-Giroux, coordonnatrice au Service des communications

Étaient absents :

M. Serge Lafortune, commissaire parent (secondaire)
M. Danny Lepage, commissaire parent (primaire)

Était également absent :

M. Daniel Jacob, directeur du Service des technologies de l'information

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

C.E.-16-17-060 Monsieur Gilbert Couture propose d'adopter l'ordre du jour avec l'ajout du point suivant :

7.9 Soumissions – Remplacement des fenêtres – École du Grand-Boisé

Adoptée à l'unanimité

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.E.-16-17-061 Madame Nathalie Villeneuve propose de dispenser la secrétaire générale de la lecture du procès-verbal de la séance du 22 mars 2017 et de l'adopter tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Une liste des suivis est déposée à titre d'information.

MOT DE LA PRÉSIDENTE

Mme Johanne Légaré, présidente de la CSPO, souhaite la bienvenue et constate le quorum.

Elle offre ses plus sincères condoléances :

- à Madame Marie-Annick Patry, éducatrice en service de garde à l'École Saint-Jean-Bosco, pour le décès de son fils, Monsieur Cédric Latreille qui était éducateur en service de garde à l'École Saint-Jean-Bosco.
- à la famille de Madame Danielle Chaumont, enseignante à l'École secondaire Mont-Bleu, pour le décès de cette dernière.
- à Madame Bernadette B.-Pombert, éducatrice en service de garde à l'École au Cœur-des-Collines, pour le décès sa mère, Madame Georgette Pombert.
- à Madame Sylvie de la Chevrotière, conseillère en orientation à l'école secondaire Mont-Bleu, pour le décès son père, Monsieur Marc de la Chevrotière.

Représentations

23 mars 2017	Rencontre avec Monsieur Alain Chénier de Physio-Outaouais concernant un don aux activités sportives
29 mars 2017	Entrevues de Monsieur Mario Crevier, vice-président de la CSPO avec le 104,7FM, le journal Le Droit, TVA et Radio-Canada concernant l'impact de la troisième journée de grève tournante à la STO
31 mars 2017	Entrevue avec TC Média concernant le plan triennal d'immobilisations de la CSPO
31 mars 2017	Allocution lors de la cérémonie d'ouverture du Championnat provincial de Futsal à l'École secondaire Mont-Bleu
11 avril 2017	Rencontre du comité de l'Ordre du mérite scolaire
12 avril 2017	Prix du bénévole de la CSPO
13 avril 2017	Secondaire en spectacle
21 avril 2017	Présence à la conférence de presse du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur annonçant des sommes pour les infrastructures régionales
23 avril 2017	Présence à la remise de médailles du Lieutenant-Gouverneur du Québec à l'UQO

25 avril 2017 Rencontre avec Monsieur Normand Veillette de
Loisir Sport Outaouais et Madame Nadine
Peterson concernant les cours d'école

Inscrire à votre agenda

28 avril 2017	Défi Génie Inventif (secondaire) – École secondaire de l'Île
2 mai 2017	Spectacle des Arts de la scène de l'École secondaire Mont-Bleu
6 mai	Gala de l'Ordre du mérite scolaire – Domaine de l'Ange-Gardien
8 et 9 mai 2017	Soirées musicales, Cégep de l'Outaouais
9 mai 2017	Soirée de l'Étudiant Outaouais, Maison de la Culture
11 mai 2017	50 ^{ième} anniversaire et vernissage annuel à l'École Saint-Paul
12 mai 2017	Défi Apprenti Génie, École primaire l'Équipage
15 mai 2017	Vernissage annuel à l'École secondaire Grande-Rivière
19 mai 2017	Journée Découverte dans nos écoles secondaires
Mai et juin 2017	Remise du Prix du commissaire dans les établissements
1-3 juin 2017	Congrès et Assemblée générale de la FCSQ, Laval, QC
12 juin 2017	Olympiques spéciaux, École secondaire Mont- Bleu

FONDATION :

Monsieur Gilbert Couture fait le bilan de la 5^e édition du souper-bénéfice annuel qui a eu lieu le 6 avril dernier. Il vous invite à inscrire à votre agenda la 6^e édition qui se tiendra le 12 avril 2018 au Club de golf du Parc Kingsway.

MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

NOUVELLES MINISTÉRIELLES

Le 2 mai prochain, le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MÉES) présentera aux commissions scolaires les règles budgétaires de consultation 2017-2018.

Le 12 avril, le MÉES confirmait à la CSPO une aide financière de 3 621 040 \$ dans le cadre des mesures de maintien des bâtiments et de résorption du déficit de maintien en lien avec le Plan québécois des infrastructures 2016-2026.

Le 12 avril, suite à un appel de projets, le MÉES informait le Centre de formation professionnelle en Outaouais (CFPO) que son projet favorisant l'apprentissage accru en milieu de travail (alternance travail-études) dans le programme Carrosserie n'a pas été retenu. Dans le cadre de l'entente de complémentarité entre le ministère de la

Santé et des Services sociaux (MSSS) et le MÉES, les commissions scolaires ont reçu, le 12 avril dernier, le Plan de travail conjoint 2016-2019.

La députée de Hull et vice-présidente de l'Assemblée nationale, madame Maryse Gaudreault, désire remettre à toutes les écoles primaires et secondaires de son comté un exemplaire de la bande dessinée 1792 à main levée. Cet ouvrage relate 4 moments charnières de notre démocratie et souligne le 225^e anniversaire des institutions parlementaires au Québec.

Depuis le début avril, Emploi-Québec a changé son appellation pour Services Québec.

Dans le cadre de la mesure de soutien de l'offre régionale en formation professionnelle pour la formation de petits groupes, le MÉES a ajouté une somme de 151 807 \$ au 22 000 \$ alloués en 2016-2017.

Dans le but d'effectuer un suivi des performances des élèves et d'améliorer l'instrumentation, la Direction de l'évaluation des apprentissages du MÉES prépare une collecte des cahiers de réponses de certaines épreuves ministérielles de 4^e secondaire prévues à la session de mai-juin 2017 (français, langue d'enseignement en lecture; mathématique, séquence Sciences naturelles; mathématique, séquence Culture, société et technique; science et technologie; applications technologiques et scientifiques).

NOUVELLES ADMINISTRATIVES

Les avis pour le transport scolaire ainsi que les comptes de taxe scolaire seront transmis par courrier électronique en 2017-2018.

Le Centre collégial de services regroupés (CCSR) a remis à la CSPO un montant de 16 993,76 \$ de remise pour ses achats en 2015-2016.

Le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) met à la disposition de sa clientèle le répertoire des prestataires de services qualifiés en technologie de l'information.

Le 2 mai prochain, la FCSQ offrira aux commissions scolaires de l'information par webinaire portant sur le plan d'engagement vers la réussite.

La FCSQ a informé les commissions scolaires qu'une conférence par webinaire sur les conséquences économiques du décrochage scolaire sera donnée par l'économiste monsieur Pierre Fortin le 15 mai prochain.

Représentations

13 et 26 avril 2017 Rencontres avec la Ville de Gatineau
concernant le terrain de l'École 040

19 avril 2017	Rencontre avec la Ville de Gatineau concernant l'intégration d'écoles dans les développements domiciliaires futurs
21 avril 2017	Conférence de presse de la députation régionale concernant l'aide financière accordée par le MÉES dans le cadre des mesures de maintien des bâtiments et de résorption du déficit de maintien en lien avec le Plan québécois des infrastructures 2016-2026
21 avril 2017	Rencontre avec la Ville de Gatineau concernant le terrain de l'École 036
24 avril 2017	Conférence de presse du Service de police de la Ville de Gatineau concernant le programme #GARDEÇAPOURTOI

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

Aucune intervention du public.

Modifications au contrat –
Ordre de changement no. 5
– Projet « Réfection des
vestiaires du gymnase » –
École secondaire Mont-Bleu

MODIFICATIONS AU CONTRAT – ORDRE DE CHANGEMENT NO. 5 – PROJET « RÉFECTION DES VESTIAIRES DU GYMNASE » – ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU

Considérant la résolution C.E.-15-16-124 ;

Considérant la nécessité d'apporter des travaux d'ajustements additionnels de quincaillerie de portes, de tablettes, de finition murale et de luminaires ;

Considérant que la *Loi sur les contrats des organismes publics* prévoit qu'un changement au contrat occasionnant une dépense supplémentaire excédant 10% du montant initial du contrat doit être approuvé par le dirigeant de l'organisme ;

Considérant l'analyse des pièces justificatives soumises par l'entrepreneur et par les professionnels impliqués dans le dossier ;

Considérant la recommandation de ces professionnels ;

C.E.16-17-062 Monsieur Gilbert Couture propose d'autoriser le directeur général à signer un ordre de changement au montant de 5024,55 \$ (avant taxes) pour les travaux supplémentaires non prévus d'ajustements de quincaillerie de portes, de tablettes, de finition murale et de luminaires dans le cadre du Projet « Réfection des vestiaires du gymnase » à l'École secondaire Mont-Bleu.

Adoptée à l'unanimité

Modifications au contrat –
Ordre de changement no.6 –
Projet « Réfection des
vestiaires de la piscine » –
École secondaire Grande-
Rivière

MODIFICATIONS AU CONTRAT – ORDRE DE CHANGEMENT NO.6 – PROJET « RÉFECTION DES VESTIAIRES DE LA PISCINE » – ÉCOLE GRANDE-RIVIÈRE

Considérant la résolution C.C.-15-16-122 ;

Considérant la nécessité d'apporter des travaux additionnels de finition aux tablettes et aux cadres de portes de la piscine et l'ajout de

trappes d'accès supplémentaires ;

Considérant la que la *Loi sur les contrats des organismes publics* prévoit qu'un changement au contrat occasionnant une dépense supplémentaire excédant 10% du montant initial du contrat doit être approuvé par le dirigeant de l'organisme ;

Considérant l'analyse des pièces justificatives soumises par l'entrepreneur et par les professionnels impliqués dans le dossier ;

Considérant la recommandation de ces professionnels ;

C.E.-16-17-063 Madame Christiane Hallée propose d'autoriser le directeur général à signer un ordre de changement au montant de 3591,11 \$ (avant taxes) pour les travaux additionnels non prévus de finition aux tablettes et aux cadres de portes de la piscine et l'ajout de trappes d'accès supplémentaires dans le cadre du Projet « Réfection des vestiaires de la piscine » à l'École secondaire Grande-Rivière.

Adoptée à l'unanimité

**Soumissions – Projet
« Remplacement de fini de
sol » – École du Vieux-Verger**

SOUSSIONS – PROJET « REMPLACEMENT DE FINI DE SOL » – ÉCOLE DU VIEUX-VERGER

Considérant les termes de notre appel d'offres sur invitation No. 17-18-02 ;

Considérant l'analyse des soumissions reçues par le Service des ressources matérielles ;

C.E.-16-17-064 Monsieur Mario Crevier propose que le contrat relatif au projet « Remplacement de fini de sol » à l'École du Vieux-Verger soit accordé à l'entreprise Décor Pink (Gestion Syberco Ltd) située au 1630, chemin Pink, Gatineau (Québec), J9J 3N6, au montant de 60 925,58 \$ (avant taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (avant taxes)</u>
Entrepôt du couvre-plancher	Non conforme
2856751 Canada inc. Villa du décor	N/S

Adoptée à l'unanimité

**Renouvellement de contrats
de gardiennage – École
secondaire Mont-Bleu, École
secondaire de l'Île et École
secondaire Grande-Rivière**

RENOUVELLEMENT DE CONTRATS DE GARDIENNAGE – ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU, ÉCOLE SECONDAIRE DE L'ÎLE ET ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE

Considérant l'option de renouvellement aux appels d'offres No. 15-16-02 et No. 16-17-01 ;

Considérant que la firme Neptune Security Services inc. désire exercer l'option de renouvellement des contrats de gardiennage pour l'École secondaire de l'Île, l'École secondaire Mont-Bleu et l'École secondaire Grande-Rivière ;

Considérant que ces renouvellements de contrats de gardiennage s'appliqueront en respectant les mêmes conditions et les mêmes taux horaires appliqués pour l'année 2016-2017 ;

Considérant que ces contrats de renouvellement commencent le 1^{er} juillet 2017 et se terminent le 30 juin 2018 ;

C.E.-16-17-065 Monsieur Gilles Chagnon propose que les contrats de gardiennage soient renouvelés avec l'entreprise Neptune Security Services inc, située au 1250, boul. René-Lévesque Ouest, porte 2200, Montréal (Québec), H3B 4W8 au taux horaire de 20,50 \$ (avant taxes) pour l'École secondaire Grande-Rivière et au taux horaire de 20,00 \$ (avant taxes) pour l'École secondaire de l'Île et pour l'École secondaire Mont-Bleu.

- École secondaire Grande-Rivière : 1 100 heures
- École secondaire de l'Île : 3 040 heures
- École secondaire Mont-Bleu : 1 400 heures

Adoptée à l'unanimité

Adhésion au mandat du Centre collégial de services regroupés (CCSR) pour l'acquisition de filtres de ventilation

ADHÉSION AU MANDAT DU CENTRE COLLÉGIAL DE SERVICES REGROUPÉS (CCSR) POUR L'ACQUISITION DE FILTRES DE VENTILATION

Considérant le besoin de remplacer régulièrement les filtres à air des différents systèmes de ventilation dans plusieurs établissements de la Commission scolaire ;

Considérant la reddition de comptes concernant l'approche systématique de gestion de la qualité de l'air intérieur par le Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MÉES) ;

Considérant le mandat « Filtres de ventilation – SAR430-2017 » du Centre de services partagés du Québec (CCSR) d'une durée initiale de 24 mois, avec possibilité de renouvellement pour deux périodes additionnelles de 12 mois, lancé par le CCSR dont le dévoilement des résultats est prévu vers le 15 juin 2017 ;

Considérant la *Politique d'achat (70-10-20)* de la Commission scolaire et la *Loi sur les contrats des organismes publics* ;

C.E.-16-17-066 Monsieur Marcel Pépin propose que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais adhère au mandat d'achat du CCSR pour un engagement de 63 000,00 \$ et que le directeur général, Monsieur Jean-Claude Bouchard, soit autorisé à signer pour et au nom de la Commission scolaire les documents relatifs à cette adhésion.

Adoptée à l'unanimité

**Soumissions – Projet
« Câblage réseau structuré »
– École 034**

SOUMISSIONS – PROJET « CÂBLAGE RÉSEAU STRUCTURÉ – ÉCOLE 034

Considérant les termes de notre appel d'offres sur invitation No. 16-17-49 ;

Considérant la construction de l'École 034 située au 219, avenue du Bois-Franc, Gatineau (Québec), J9J 2V3 ;

Considérant la nécessité d'installer du câblage réseau structuré et des composants afin de relier tous les équipements informatiques (PC, portables, antennes réseau sans-fil, téléphones IP, etc.) au réseau informatique de la Commission scolaire ;

Considérant que l'état d'avancement de la construction de l'école permet l'installation du câblage réseau structuré et de ses composantes ;

Considérant la *Politique d'achat* (70-10-20) de la Commission scolaire et la *Loi sur les contrats des organismes publics* ;

C.E.-16-17-067 Monsieur Mario Crevier propose que le contrat relatif au projet « Câblage réseau structuré » à l'École 034 soit accordé à la firme ConnectTIC, située au 338, rue Saint-André, Gatineau (Québec), J8P 4E7, au montant de 63 346,46 \$ (avant taxes), soumission déclarée la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (avant taxes)</u>
Évolutel	Non conforme
Telecom	Non conforme
Comnet	N/S
Ecmor inc.	N/S

Adoptée à l'unanimité

**Prolongement du réseau
de fibre optique – École
034**

PROLONGEMENT DU RÉSEAU DE FIBRE OPTIQUE – ÉCOLE 034

Considérant le projet de construction de l'École 034 dans le secteur urbain ouest du territoire de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO) ;

Considérant que le réseau existant de fibre optique doit être prolongé afin de desservir l'École 034 ;

Considérant que la firme C3F Télécom Inc. est le prestataire de services pour la Commission scolaire ;

Considérant la convention existante entre la CSPO et la firme C3F Télécom Inc. en vigueur jusqu'au 30 juin 2025 ;

Considérant la proposition de la firme C3F Télécom Inc. pour réaliser les travaux de prolongement du réseau de la Commission scolaire ;

Considérant qu'un montant est prévu à même l'allocation du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour la réalisation des travaux de construction de l'École 034 ;

Considérant l'analyse de la proposition de la firme C3F Télécom Inc. et la recommandation du Service des technologies de l'information ;

Considérant qu'une partie des travaux nécessaires soumissionnés à 26 000,00 \$ permettront aussi de faciliter la desserte de la fibre optique pour la future école primaire 035 et pour la future école secondaire 040 dans ce même secteur de la ville ;

C.E.-16-17-068 Monsieur Mario Crevier propose que le contrat relatif au projet « Prolongement du réseau de fibre optique » à l'École 034 soit accordé à la firme C3F Télécom Inc., située au 3330, rue Francis-Hugues, suite 101, Laval, Québec, H7L 5A7, au montant total de 87 300,00 \$ (avant taxes) pour les travaux et un montant de 2 500,00 \$ (avant taxes) pour les frais annuels d'entretien.

Adoptée à l'unanimité

Demande de participation des commissaires au congrès et à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) 2017

DEMANDE DE PARTICIPATION DES COMMISSAIRES AU CONGRÈS ET L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC (FCSQ) 2017

C.E.-16-17-069 Monsieur Mario Crevier propose d'autoriser les personnes suivantes à participer au congrès et à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaire du Québec (FCSQ) qui se tiendront du 1^{er} au 3 juin 2017 inclusivement à l'hôtel Sheraton à Laval. Les participants utiliseront le covoiturage comme moyen de transport et une allocation pour l'hébergement lors de cette activité est accordée, le tout conformément à la *Politique des frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires (60-31-20)*. Les participants devront remettre un rapport détaillé à la fin de l'évènement.

- Madame Johanne Légaré (déléguée)
- Monsieur Gilles Chagnon (délégué)
- Monsieur Gilbert Couture (délégué)
- Monsieur Marcel Pépin (délégué)
- Madame Nathalie Villeneuve (déléguée)
- Monsieur Alain Gauthier (substitut)
- Monsieur Antoine Gomis
- Madame Christiane Gourde
- Madame Christiane Hallée
- Monsieur Serge Lafortune

Adoptée à l'unanimité

Soumissions – Remplacement des fenêtres – École du Grand-Boisé

SOUSSIONS – REMPLACEMENT DES FENÊTRES – ÉCOLE DU GRAND-BOISÉ

Considérant les termes de notre appel d'offres public No. 16-17-53 ;

Considérant que ledit projet est prévu au budget d'investissement 2016-2017, dans le cadre de la mesure de Maintien des bâtiments (50621) ;

Considérant l'analyse des soumissions reçues et la recommandation de la firme Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse, architecture & design, d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire conforme ;

C.E.-16-17-070 Monsieur Gilbert Couture propose que le contrat relatif au projet « Remplacement des fenêtres » à l'École du Grand-Boisé soit accordé à l'entreprise Les Rénovations Daniel Larivière inc., situées au 435, boul. St-René Est, Gatineau (Québec) J8P 8A5, au montant de 114 750,00 \$ (avant taxes), soumission la plus basse conforme.

<u>Autres soumissionnaires</u>	<u>Montant (avant taxes)</u>
Defran inc.	136 522,00 \$
Les entrepreneurs Généraux Raymond & Associés Inc.	N/S
2696894 Canada inc. (Qualitech Construction)	N/S

Adoptée à l'unanimité

AUTRES SUJETS

Aucun autre sujet n'est abordé.

CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

La liste des chèques émis (#1524403 à #1525995 inclusivement) est déposée au responsable de la vérification des comptes.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Frais de déplacement

Madame Johanne Légaré revient sur les frais de déplacement. La secrétaire générale précise que les commissaires recevront un courriel de rappel et que la date limite pour soumettre les formulaires de réclamation de frais de déplacement sera le 14 juin car ces frais seront approuvés au Comité exécutif du 21 juin 2017.

Retard dans les projets de réfection des vestiaires des piscines de deux écoles secondaires

Madame Touria Chraïbi fait un retour sur le retard dans les projets de réfection des vestiaires des piscines de l'École secondaire Grande-Rivière et l'École secondaire Mont-Bleu (le marteau piqueur).

LEVÉE DE LA SÉANCE

C.E.16-17-071 Madame Johanne Légaré propose la levée de la séance.

Il est 20 heures 28 minutes.

Adoptée à l'unanimité

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 26 AVRIL 2017

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
4. Message de la présidente
5. Message du directeur général
6. Période d'intervention du public
7. **DOSSIERS**
 - 7.1. Modifications au contrat – Ordre de changement no. 5 – Projet « Réfection des vestiaires du gymnase » – École secondaire Mont-Bleu
 - 7.2. Modifications au contrat – Ordre de changement no.6 – Projet « Réfection des vestiaires de la piscine » – École secondaire Grande-Rivière
 - 7.3. Soumissions – Projet « Remplacement de fini de sol » – École du Vieux-Verger
 - 7.4. Renouvellement de contrats de gardiennage – École secondaire Mont-Bleu, École secondaire de l'Île et École secondaire Grande-Rivière
 - 7.5. Adhésion au mandat du Centre collégial de services regroupés (CCSR) pour l'acquisition de filtres de ventilation
 - 7.6. Soumissions – Projet « Câblage réseau structuré » – École 034
 - 7.7. Prolongement du réseau de fibre optique – École 034

7.8. Demande de participation des commissaires au congrès et à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) 2017

7.9. Soumissions – Remplacement des fenêtres – École du Grand-Boisé

8. Autres sujets

9. Correspondance et dépôt de documents

10. Période de questions

11. Levée de la séance